



SUPERINTENDENCIA  
VALORES Y SEGUROS

REF : Modifica Circular N°1815, de 17 de  
Octubre de 2006, que establece normas  
para el envío de información sobre  
pólizas de renta vitalicia previsional del  
D.L. N° 3.500.

**CIRCULAR N° 1944**

**14 SEP 2009**

**A todas las entidades aseguradoras del segundo grupo**

Esta Superintendencia en uso de sus facultades legales, en especial lo establecido en el artículo 3 letra b) del D.F.L. 251 DE 1931, ha estimado necesario modificar la Circular N°1815, en los siguientes términos:

**Incorpóranse en el Anexo 2 los siguientes campos, a continuación del campo TRAMITADA-SCOMP, en el registro tipo 2, de la sección formato de cada registro:**

CAMPO	DESCRIPCION	FORMATO	POSICIÓN
TIPO_OPERACION	Se debe señalar si la Renta Vitalicia contratada se origina en una Selección de Modalidad de Pensión o en un Cambio de Modalidad de Pensión. Los campos permitidos son:  SM = Selección de Modalidad CM = Cambio de Modalidad	X(02)	61 - 62
SEXO	Se debe señalar el género del(la) afiliado(a) causante. Los códigos permitidos son:  F : Femenino	X(01)	63 - 63

Av. Libertador Bernardo  
O'Higgins 1449  
Piso 9°  
Santiago - Chile  
Fono: (56-2) 473 4000  
Fax: (56-2) 473 4101  
Casilla: 2167 - Correo 21  
www.svs.cl



SUPERINTENDENCIA  
VALORES Y SEGUROS

	M : Masculino En caso de pensiones de sobrevivencia, corresponde al género del (la) afiliado(a) causante.		
FILLER	Sólo se deben grabar espacios	X(34)	64 – 97

#### VIGENCIA

Esta Circular entra en vigencia en esta fecha y se aplicará a contar de la información correspondiente al mes de diciembre de 2009.

  
  
**OSVALDO MACIAS M.**  
**SUPERINTENDENTE (S)**

Av. Libertador Berrueto  
O'Higgins 1449  
Piso 9º  
Santiago - Chile  
Fono: (56-2) 473 4000  
Fax: (56-2) 473 4101  
Casilla: 2167 - Correo 21  
[www.svs.cl](http://www.svs.cl)